

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 35 (1944)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Einladung zu den Jahresversammlungen 1944 des SEV und VSE : Samstag, den 9. September in Neuenburg

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

<b>REDAKTION:</b> Sekretariat des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins Zürich 8, Seefeldstrasse 301	<b>ADMINISTRATION:</b> Zürich, Stauffacherquai 36 ♦ Telefon 5 17 42 Postcheck-Konto VIII 8481
---	---

Nachdruck von Text oder Figuren ist nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit Quellenangabe gestattet

XXXV. Jahrgang

N<sup>o</sup> 16

Mittwoch, 9. August 1944

*An die Mitglieder des SEV und VSE*

## EINLADUNG

zu den

### Jahresversammlungen 1944 des SEV und VSE

Samstag, den 9. September in Neuenburg

Auf Einladung der Stadt Neuenburg haben die Vorstände des SEV und VSE beschlossen, die Jahresversammlungen 1944 im malerischen Neuenburg mit seinem herrlichen See abzuhalten. Der Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel und die Electricité Neuchâteloise S. A. haben sich in verdankenswerter Weise bereit erklärt, uns in Neuenburg zu empfangen und die Organisation durchzuführen, und einige Neuenburger Firmen haben es sich nicht nehmen lassen, zur Gemütlichkeit und zum leiblichen Wohl der Teilnehmer kräftig beizutragen.

Wir hoffen, dass recht viele unserer Mitglieder die Gelegenheit zu diesem, wenn auch nur kurzen, Besuch am Neuenburgersee benützen und, obwohl es sich nur um einfache Geschäftsversammlungen handelt, ohne Damen, zahlreich unserer Einladung Folge leisten.

#### Fahrplan

##### Für die Hinfahrt:

Winterthur	ab 5.13	Fryburg (über Murten)	ab 5.49	Genf	ab 7.07
Zürich	ab 6.17	Fryburg (über Bern)	ab 5.35	Lausanne	ab 8.01
Baden	ab 6.38	Bern	ab 6.38	Neuenburg	an 9.01
Basel (über Delsberg)	ab 6.54	Neuenburg	an 7.47		
Olten	ab 7.25				
Biel	ab 8.29				
Neuenburg	an 8.55				

##### Für die Rückfahrt:

Neuenburg	ab 20.20	Neuenburg	ab 18.22	Neuenburg	ab 19.33
Biel	an 20.45	Bern	an 19.12	Lausanne	an 20.30
Basel (über Delsberg)	an 22.27	Luzern	an 22.16	Genf	an 21.26
Olten	an 21.51	Fryburg	an 21.44		
Baden	an 22.40	Fryburg (über Murten)	an 19.54		
Zürich	an 23.01				
Winterthur	an 23.40				
Luzern (über Olten)	an 23.13				

#### PROGRAMM:

- 9 Uhr 45: Generalversammlung des SEV in der Salle des Conférences, 2, Avenue de la Gare.  
ca.
- 11 Uhr 10: Vortrag von Herrn Dr. h. c. A. Muri, Generaldirektor der PTT, über die Entwicklung des Nachrichtenwesens in der Schweiz.
- 12 Uhr 30: Gemeinsames Mittagessen des SEV und VSE im Casino de la Rotonde; Preis Fr. 7.— inkl. Wein, Café crème und Bedienung (2 MC).
- 14 Uhr 30: Generalversammlung des VSE in der Salle des Conférences.  
Für die Mitglieder des SEV freie Besichtigung der «Exposition des peintres de la famille Robert» im «Musée des Beaux-Arts», siehe unter «Besichtigungen».

16 Uhr 00 bis

17 Uhr 30: Seefahrt auf dem Neuenburgersee, offeriert von Fael S. A., St-Blaise, mit Imbiss (1 MC), offeriert von Kabelfabrik Cortaillod, Fours Borel S. A., Peseux, und Favag S. A., Neuenburg, Rotwein von der Gemeinde Cortaillod.

Bei schlechtem Wetter freie Zusammenkunft im Casino de la Rotonde, wo der Imbiss offeriert würde.

### Besichtigungen

Die Teilnehmer können gegen Vorweisen der Teilnehmerkarte am Samstag, den 9., und Sonntag, den 10. September, gratis die «Exposition des peintres de la famille Robert» im «Musée des Beaux-Arts» besichtigen.

Denjenigen Teilnehmern, die auch den Sonntag in Neuenburg verbringen möchten, wird durch den Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel Gelegenheit zur Besichtigung des Gasturbinenkraftwerkes Champ-Bougin und der Altstadt geboten. Nähere Mitteilungen werden am Bankett gemacht.

### Unterkunft

Diejenigen Mitglieder, die in Neuenburg übernachten möchten, sind gebeten, gemäss nachfolgender Hotelliste sich *rechtzeitig* Zimmer zu reservieren, da die Unterkunftsmöglichkeiten in Neuenburg beschränkt sind:

	Telephon	Betten- zahl	Preis p. Zimmer p. Person Fr.	Preis für Frühstück Fr.
<i>In Neuenburg</i>				
Lac et Bellevue ... ..	5.17.68	48	5.—	2.—
Terminus ... ..	5.20.21	40	5.—/6.—	1.75/2.—
Central ... ..	5.19.18	21	4.50	1.80
Fleur de Lys ... ..	5.20.87	14	4.—	1.80
Le Home ... ..	5.18.34	37	3.50/4.50	1.70
Raisin ... ..	5.11.59	15	4.—/4.50	1.75
Soleil ... ..	5.25.30	26	4.—/4.50	1.75
Suisse ... ..	5.14.61	19	3.50/4.—	1.80
Les Alpes ... ..	5.20.21	20	3.50/4.—	1.60
<i>Auf dem Chaumont</i>				
Grand Hôtel ... ..	7.81.15	61	4.—/6.—	2.—
Petit Hôtel du Château ... ..	7.81.10	13	3.50	1.80

### Teilnehmerkarte

Die Teilnehmerkarte kostet, inkl. Beitrag an die allgemeinen Kosten, Fr. 1.—. Sie ist für sämtliche Teilnehmer *obligatorisch*.

Teilnehmerkarten werden an alle SEV-Mitglieder (bei Kollektivmitgliedern SEV und VSE an deren Vertreter) sowie an ihre Angehörigen und Bekannten (sofern der Bezug durch ein Mitglied erfolgt) abgegeben.

Die Teilnehmerkarte enthält, je nach Wunsch, die folgenden beiden Coupons:

Nr. 1: Mittagessen im Casino de la Rotonde zu Fr. 7.—.

Nr. 2: Schiffahrt auf dem See mit Imbiss, bei schlechtem Wetter nur Imbiss im Casino de la Rotonde, gratis.

### Anmeldungen

Die Anmeldungen sind an die Gemeinsame Geschäftsstelle des SEV und VSE, Seefeldstrasse 301, Zürich 8 (Tel. Nr. 4 67 46), zu richten, unter *gleichzeitiger* Einsendung des entsprechenden Betrages auf Postcheck-Konto VIII 6133, Zürich. (Benützen Sie gef. ausschliesslich das mit dieser Nummer zum Versand gelangende Anmelde- und Postcheckformular! Weitere Exemplare sind durch die Gemeinsame Geschäftsstelle erhältlich.)

Die Anmeldungen sind so frühzeitig als möglich, *spätestens* aber so abzusenden, dass sie *bis 6. September, morgens*, bei der Anmeldestelle eingehen.

Bei später eingehenden Anmeldungen kann die Teilnehmerkarte nicht mehr zugestellt werden, und es ist mit Schwierigkeiten bei der Plazierung am Mittagessen und auf dem Schiff zu rechnen.

Für das Mittagessen werden die Tische numeriert, und jedem Teilnehmer wird sein Tisch zugeteilt; diese Zuteilung erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen. Wünsche über das Zusammensitzen mit Bekannten werden bei *gleichzeitigem Eingang der Anmeldungen* und Hinweis auf diese soweit als möglich berücksichtigt.

### Auskunfts-bureau

Ein Auskunftsbureau, bei welchem soweit möglich noch Teilnehmerkarten oder einzelne Coupons bezogen werden können, ist am Samstag von 8 Uhr 30 an in der Salle des Conférences und von 12 Uhr 00 an im Casino de la Rotonde geöffnet.